

スウィング ニューズ

平成19年5月15日発行
第186号
Bar Lounge DANA
06-6345-8888
無錫胡蝶
0510-8588-4331
H C M 胡蝶
08-824-6702
KIC(北新地情報センター)
06-6345-8889

バリスダナ

「期待下さい！」

日頃はDANAをご利用下さりまして誠にありがとうございます。早いものでこの秋には開店35周年を迎え、今の「ラウンジ」の発祥店でもありますが、この数年は赤字続きの営業でした。この間、店の責任者も何度が替わり、今の絵麻ママに至るまでそれぞれ本当によくやってくれましたが、残念ながら流れを変えることは出来ませんでした。皆様にはその都度、「不便」ご迷惑をお掛けしたと、深くお詫言申し上げました。

そこで今回、思い切って全くの外部からママを招聘し、これまでの流れを一変させることにしました。六月十一日から料金はそのままに、新しいママが来て、すべてが一変することになります。それまでのこの一ヶ月間は今のスタッフが精一杯頑張っておもてなしに努めます。どうか新しく生まれ変わるDANAを今まで以上に「愛顧」下さいませよう。スタッフ一同と共に、心よりお願い申し上げます。

店主 今井利充

追記：短い間でしたがよく頑張ってくれた絵麻ママは先頃退店しました。



初就職活動中。毎日ドキドキハラハラです。学校授業の方では、実験、実習の日々で、基礎

学から応用学へ。自分が「栄養士」になるんだなあと、実感がわいてきています。頑張ります！GWは、またまた怪我をとお風呂場にて、すべてで転けて、右足の親指骨折。バカですな、プランド無し状態でした。そういえば、私は今年「本厄」でした。これはお被いにも行かないと思えます。では皆様、またDANAでお会いしましょう！

なつみ

みなさんの会社の人は、みんな挨拶できる人ですか？私の会社には、挨拶できない人がいます。いつもシカトされますが、その人にはあえて、大きめの声で120%の笑顔で挨拶して貰ってます(笑)すると、先日その人が、会釈してくれました。やっぱり訴えてたら、伝わるものなんですね。私は、それで一日良い気分が過ぎました。挨拶って大事ですよ。簡単そうできてない人結構多かったりしませんか？損しちゃいますよ。これからはシカトされても元気に挨拶しちゃいますよ。

ミサト



こんばんは！ミサトです。皆様ゴールデンウィークは何処か行かれましたか？ミサトはいつもの休日の様に寝てるか友達と飲んでました。今更どこかに行けば良かったら後悔しております。最近ハマっているのが美術館です！昨年ニューヨークで行ったから楽しくて仕方ありません。日本で面白い美術館があれば教えてください。

ひとみ
こんにちわひとみです。…って呑気にいって場合ではなく、今まさにこの締め切りのとくに過ぎた原稿を必死に書いてるひとみです(笑)ネタがな〜い(笑)大好きな映画も観れないし、最近ハマってる料理も食べられないのは母だけで、むなしく自画自賛やし(笑)なんだか最近雑誌を買って来ては、習い事を始めたいとか、旅行に行きたいとかたまただ欲求ばかりが溜まっています(笑)誰かネタをください(笑)お話を聞かせてください(笑)



みなさま、こんにちは。ゆかりと申します。本業はK I Cで「新地新聞」の作成と「K G N E T」北新地総合情報サイトの管理ですが、すっかり、昨年末からDANAでウエイトレをやっています。いろいろと社長にこき使われています。今回のこの



皆様いかがお過ごしですか？英子は最近ピールの飲みすぎでお腹がメタボリック状態です(笑)もう夏はすぐそこなのにこのままじゃビキニが着れません！何とか夏までに頑張つてスレンダーボディを手にいれるぞあ！

英子



初めまして、角井と申します。4月の中旬からDANAの仲間入りさせて頂きました。北新地には5年ほど働いてましたが1年間、愛知県に引越して製造業の仕事をしています。1年のプランクがありますが一日も早くDANAの一員としてお客様やスタッフに認めて頂けるよう日々、努力していきますのでよろしくお願ひします。

角井直樹

みなさま、こんにちは。ゆかりと申します。本業はK I Cで「新地新聞」の作成と「K G N E T」北新地総合情報サイトの管理ですが、すっかり、昨年末からDANAでウエイトレをやっています。いろいろと社長にこき使われています。今回のこの

ゆかり

みなさま、こんにちは。ゆかりと申します。本業はK I Cで「新地新聞」の作成と「K G N E T」北新地総合情報サイトの管理ですが、すっかり、昨年末からDANAでウエイトレをやっています。いろいろと社長にこき使われています。今回のこの

スウィングニュースも、急に社長に書くように言われ、たいしたネタもないままに書いたのがグダグダです。なので、簡単な自己紹介でもします。

そのくせに、歌を歌ったり、お客様にコーラをよばれたり、あんまりウエイトレらしい事はしてません。すみません。そして、いろいろあつて、店主挨拶参照(笑)この一ヶ月間は出勤回数が増えそうなんです。そんなハッピーウエイトレですが、声はデカイのでどうぞ仲良くしてください。



無錫胡蝶

呉 建新



先日、社長がベトナムから来ました。私は見た。社長は白い髪の毛あった。中国で、うちの社長みたいな

年のお爺さんみんな仕事をしてません。よく考えたら、うちの社長は偉いですね。いまでも、40歳みたい若い人たちと同じで仕事をしています。本当に社長のことを尊敬しています。社長は皆が勉強の模範。いま社長は無錫に居ません。でも、皆良く頑張っています。胡蝶はいつも、良いのサピースと美味しい料理でお客様の来るために待ちます。

車 建平



こんにちは、車です。夏が来て、暑いですがね。最近無錫の温度も30度過ぎです。でも夜は少し涼しいです。皆様、かせ引かないように。五一の休み、私と彼女一緒に浙江省 波に行きます。

みなさま、こんにちは。ゆかりと申します。本業はK I Cで「新地新聞」の作成と「K G N E T」北新地総合情報サイトの管理ですが、すっかり、昨年末からDANAでウエイトレをやっています。いろいろと社長にこき使われています。今回のこの

した。行く時すく楽しみしてました。でも、着いたら雨降ってました。着いて気持ちも少し悪くなりました。良かったのは次の日、天気がよくなって、私たちの気持ちも良くなって、出かけました。この町をよくみて、綺麗ですね。山があり、水もあります。そばに海もあります。景色も良いです。彼女と海のそばに行つて靴を脱いで、手をつないで、散歩しながら話をします。そのときの私、幸せでした。無錫に戻つて、又仕事する。これから、彼女のために頑張ります。

黄 強



こんにちは！暑い夏が来て、最近無錫は非常に暑いですが、皆様、防暑してください。夏が来て、特に食べ物の物変質の可能性あります。皆、気を付けて下さい。胡蝶のもの変質しないように、必ず、毎日確認しています。皆様、安心して食べてください。健康の体人生では一番大事のことです。

越 磊



皆様、こんにちわ！私は小磊です。今年の5月1日、胡蝶の皆と一緒に「襲頭者」でパーベキユーをやりました。私たちはいっぱい美味しいものを準備して、すく楽しみにしていました。そこまで1時間くらいかかりました。みんな車の中で歌を歌いながら、外の景色を見ます。太湖の景色、本当に綺麗ですね。1時間かかって、襲頭者に着いて、パーベキユーを始めました。そばにいる人たちが私たちの準備の物を見て、吃驚しました。私たちはよく準備しましたね。やはり、食べ物屋です。胡蝶には焼き物専門の人もいます。すぐに美味しい物が食べれました。食べながらビールを飲む、すくいい気持ちです。そういう活動又したいです。

みなさま、こんにちは。ゆかりと申します。本業はK I Cで「新地新聞」の作成と「K G N E T」北新地総合情報サイトの管理ですが、すっかり、昨年末からDANAでウエイトレをやっています。いろいろと社長にこき使われています。今回のこの



魏道群

私は新人魏道群です。私は武漢から着ました。日本料理ははじめて勉強です。これから、いろいろ迷惑かけると思っています。どうか、よろしく、お願いします。



郭蓉

皆様、首容です。最近お元氣ですか？すべて順調にしていますか？5月に入って、すごく暑くなりましたね。これから、大変ですね。皆様、その気持ち準備しましたか？体調を崩さないように、皆様、体に注意して下さい。夏は暑いけど、いろんな活動がありますね。例えば、水泳。水泳は私はあまり上手くないけど、大好きです。週末の時でも、一緒にしましょうか？



陳柯慧

皆様こんにちははご存知の利です。お元氣ですか？私は今困っています。なぜなら、私の皮膚はアレルギーです。時々すごく痒いです。先日、病院に行つて、検査をして、今毎日薬をのんでいます。大変苦いけど、仕方ないですね。早く治して元氣で頑張りたいです。皆様も健康には気を付けて下さいね



潘培

こんにちはは、潘培です。ここで働いてもう3ヶ月経ちました。今までずっと日本語を勉強しています。簡単な挨拶と会話とか。簡単でも、私にとっては難しいことです。なかなか覚えられません。でも、頑張ります。皆さんを失望させたくないように頑張ります。よろしく、お願いします。



沈慧

皆さんこんにちはは、慧慧です。この仕事で、いっぱいのご勉強できました。そばにいる人、皆優しくしてくれました。毎日仕事楽しいです。これから、もっと、まじめで仕事をします。私は、日本語を勉強しています。時々、会話をします。皆様、練習の機会させてくれませんか？

鄭時燕

皆様こんにちはは、私は今年26歳です。先月から、無錫胡蝶で働きます。全く知らないの仕事です。今は毎日日本語を勉強しています。とても難しいけど、勉強したいです。ここで、いっぱい勉強することがあります。今は一ずつ、頑張つて勉強しています。皆様、よろしく、お願いします。



HCM胡蝶

Chau



私はチャウです。またスウィングニュースの原稿です。でもこれを書くことはおもしろいです。私の期待は胡蝶へいつもお客様がよく来てくれて、私たちが楽しくします。まずは美味しい料理を作らなければなりません。他にサービスも良くしなければなりません。お客様が料理とサービスを気に入ってくれて、それが成功のことです。

Quang



Quangです。最近私の気持ちがいいです。社長はみんなをVungauへ泳ぎに連れて行ってくださいました。だから大変働いても気持ちがいいです。将来、もう一度その旅行のよう



Toan

な行きたいです。雨季でもお客様は胡蝶に来てくれます。私達はうれしいです。お客様、よろしく、お願いします。

私はToanです。胡蝶で7ヶ月働きました。時間は短いです。皆が親密になりました。私達はいつも胡蝶が発展して、お客様がもっとたくさん来てくれることを希望しています。古いお客様も新しいお客様も、熱心で周到な料理とサービスを提供します。私、ベトナム人のコックとして、私の希望は、日本の料理を作つて、日本人が美味しい！とほめてくれることです。あと、ベトナム人にもっと日本料理を知つて欲しいです。

Channh



私はChannhです。料理場で仕事しています。私の専門はサラダです。お客様の健康のために毎日野菜を食べた方がいいです。胡蝶には、胡蝶風サラダやカリカリベトナムサラダ、ポテトサラダ、その他サラダがあります。どうぞ召し上がってください。

Giang

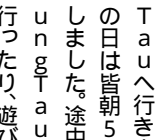


私はGiangです。胡蝶で3ヶ月が経ちました。先月、赤ちゃんが生まれました。父になりました。男の子です。今の生活は収入が多くありませんが、楽しいと思います。子供のために頑張りたいと思います。子供が生まれてから社長はバイクを貸してくれました。どうもありがとうございます。

Trinh



皆様、こんにちはは、私はTrinh(チン)です。5月1日(国際労働日)社長とみんな、一緒にVung



Trang

Tauへ行きました。楽しかったです。その日は皆朝5時に集まって、5時半出発しました。途中朝ごはんを食べて、9時Vungauに着きました。皆、泳ぎに行ったり、遊びをしたり、貝を食べたりしました。12時頃ゆっくり昼食をして、その後でキリスト像へ登りました。この像は東南アジアで一番背が高いそうです。一番登つた時、上から海とVungtauの町が見えました。面白かったです。ところで、毎日天気が悪くなって、雨季になりましたね。風邪をひかないように傘を持って下さい。

Trang



私はチャンです。今月はサイゴンではまだ雨季ではありませんが、毎日毎日、朝から夜まで雨がずっと降っています。どこへもいけません。夜の十時に帰ることになる私達は、雨の中をバイクに乗って帰るのはとても大変です。だから一緒に働いているオオちゃん病気になるました。皆さん、病気になるないように気を付けて下さい。

A.van



皆様こんにちはは、私はA.Banです。この頃雨季が始まりました。仕事はもっと大変になります。私は大丈夫です。でも、雨が降れば降るほど、家族を思い出すからさびしいです。雨を見ては子供の顔を思い出します。ところで、先週は社長が中国と日本へ行って留守でしたが、みんなは出来るだけ頑張りました。明日社長はベトナムへ戻ります。勿論日本のお土産を買ってきてくれます。私は、日本のお土産が大好きです。だから毎日頑張ろうと思います。お客様、胡蝶を応援して下さい。

B.van

皆様こんにちはは、B.vanです。今、ベ



Ngan

トナムでは雨季が始まりました。私は雨が大好きです。特に大雨が大好きで、しとしと降るのはあまり好きではありません。子供の頃、大雨の日の中、家の中から外を見て、心の中がとても暖かいものを感じました。でも今は、この状態は無くなっています。それは、大学へ入ってホーチミンへ来て、他の人の家を借りて、自分の家族と一緒に無いです。どうか、お客様、外へ出かける時は傘を持って行って下さい。

Ngan



こんにちはは！Ngan(ガン)です。皆様、お元氣ですか？胡蝶で働いて2ヶ月になりました。雨季になって来て、おもしろいです。皆様、いかがお過ごしですか？この季節は、天気はあまり暑くないので、外に出かけて一番旅行に適した季節です。時間があつたら、ぜひどこかに旅行するつもりです。でも仕事なので残念なことです。胡蝶は他のレストランより違った料理で雰囲気も良いです。皆様、これからもっと食へに来て下さい。

Sang



皆様、こんにちはは、私はサンです。二十歳です。毎日胡蝶で働いています。私の休みは週に一日です。皆さんは5月19日は何の日か知っていますか？その日はBach Ho お爺さん、ホーチミン(の誕生日です。たぶんホーチミン市はにぎやかです。その日の天気に、雨が降らないように期待します。この頃、毎日雨が降ります。どこへも行けないのでさびしいです。皆さんはお元氣ですか？毎日、仕事は忙しいですか？みんなで胡蝶で待っています。